



FEES – DROITS

Description	\$	H.S.T./T.V.H.
Administration		
Application, research, encroachment, work order & other document / Demandes, recherche, empiètement, ordre d'exécution et tous autres documents	\$80.00	n/a - s/o
Planning and zoning by-laws / Règlements d'urbanisme et de zonage	\$75.00	√
Planning and zoning by-laws amendments / Mises à jour aux règlements d'urbanisme et zonage	\$50.00 / year / année	√
Copies / photocopies	\$0.50	√
Treasurer's statement of arrears per parcel of land / Certificat des arrérages de taxes du trésorier par parcelle de terrain	\$80.00	n/a - s/o
Returned cheque / Chèque sans provision	\$25.00	n/a - s/o
In-house public tenders / Devis fait à l'interne	\$35.00	√
Public tenders done by external consultant / Devis fait par une firme de consultants externe	\$100.00	√



FEES – DROITS

Description	\$	H.S.T./T.V.H.
Signature by commissioner of oaths / Signature par un commissaire à l'assermentation	(res) \$10.00 (non-res) \$20.00	n/a - s/o
Letter for proof of birth or death registration / Lettre pour confirmer l'enregistrement d'une naissance ou d'un décès	\$10.00	n/a - s/o
Blue recycling containers (additional) / Bac bleu pour recyclage (additionnel)	\$8.00	n/a - s/o
Mariage licence / Licence de mariage	\$125.00	n/a - s/o
Lottery licence (raffle, break open tickets) / Licence de loterie (tirage, billets à fenêtrés)	3% / price / prix	n/a - s/o
Lottery licence (bingo) / Licence de loterie (bingo)	\$125.00	n/a - s/o
Service des incendies / Fire department		
Rental of fire station conference room / Location salle de conférence à la caserne des incendies	(half-day/demi-journée) \$30.00 (full day / journée complète) \$60.00	√



FEES – DROITS

Description	\$	H.S.T./T.V.H.
Installation of smoke detector / Installation d'un détecteur de fumée	\$15.00	√
Installation of batteries in smoke detector / Installation de piles dans un détecteur de fumée	\$2.00	√
Installation or inspection of children car seat / Installation ou inspection d'un siège d'auto pour enfant	\$20.00	√
Inspection of fire hoses / Inspection de boyau d'incendie	(38-45 mm) \$8.00 (65 mm) \$12.50 (100 mm) \$22.50	√
Calibration of gas detector / Calibration d'un détecteur de gaz	\$20.00	√
Cleaning of fire combat suit / Nettoyage d'un uniforme de combat d'incendie	\$20.00	√
Training of volunteer fire-fighters for D-Z licence / Formation d'un pompier volontaire pour permis D-Z	\$50.00 / hour / heure	√



FEES – DROITS

Description	\$	H.S.T./T.V.H.
Recreation / loisirs		
See Recreation and Culture Department / Voir le service des loisirs et de la culture		
Planning department / service d'urbanisme		
Basic Official Plan Amendment or Zoning by-law Amendment/ Amendement de base au plan directeur ou au règlement de zonage	\$3 000	n/a - s/o
Major Official Plan Amendment or Zoning by-law Amendment Amendement majeur au plan directeur ou au règlement de zonage	\$ 5 000	n/a - s/o
Removal of Holding Zone / Retrait d'une zone différée	\$ 1 500	n/a - s/o
Applications to the Minor Variance Committee / Demandes au comité de dérogation mineure	\$500	n/a - s/o



FEES – DROITS

Description	\$	H.S.T./T.V.H.
<p>Applications to council for preliminary review and consideration of plans of subdivision prior to the approval /</p> <p>Demandes au conseil pour une étude préliminaire et pour considération aux plans de subdivision préalable à l'approbation</p>	<p style="text-align: center;">25 acres or less / et moins \$2,500</p> <p style="text-align: center;">over / plus 25 acres \$4,000 (+ all professional fees / + honoraires professionnels)</p>	n/a - s/o
<p>Applications to council for preliminary review and consideration of plans of condominium prior to the approval /</p> <p>Demandes au conseil pour une étude préliminaire et considération aux plans de condominium préalable à l'approbation</p>	<p>\$2,500 minimum or/ou \$115.00 per unit/par unité</p>	n/a - s/o
<p>Applications to council for an exemption of condominium plan /</p> <p>Demandes au conseil pour l'exonération aux plans de condominium</p>	\$350.00	n/a - s/o
<p>Applications to council for the preparation and review of subdivision agreements /</p> <p>Demandes au conseil pour la préparation et la révision d'ententes de subdivision</p>	<p>\$2,500 (+ all professional fees / + honoraires professionnels) + \$2,500 supervision</p>	n/a - s/o
<p>Part Lot Control /</p> <p>Partie de lot</p>	<p>\$350 (+ all professional fees / + honoraries professionnels)</p>	n/a - s/o



FEES – DROITS

Description	\$	H.S.T./T.V.H.
Encroachment Agreement / Entente d'empiètement	\$350 (+ all professional fees / + honoraries professionnels)	n/a - s/o
Site Plan Agreement / Entente d'implantation	\$1,000 + \$1,500 deposit for professional fees and supervision / dépôt pour honoraries et supervision	n/a - s/o
Amendment to a Site Plan Agreement / Amendement à une entente d'implantation	\$600 + \$1,500 deposit for professional fees and supervision / dépôt pour honoraries et supervision	n/a - s/o
Application to Council for the review of consents, severances or any other application of the Land Division Committee / Demande au conseil pour l'étude des consentements, détachements ou autres demandes au comité de morcellement des terres	\$650	n/a - s/o
Building Department / Service du bâtiment		
See by-law N° 18-2008 / Voir règlement N° 18-2008		



FEES – DROITS

Description	\$	H.S.T./T.V.H.
Water department / Service de l'eau		
Thawing of private water services – job starting during normal business hours / Dégel des conduites d'eau privées – intervention débutant durant les heures normales de travail	\$110.63 / hour / heure	√
Thawing of private water services – job starting after normal business hours / Dégel des conduites d'eau privées – intervention après les heures normales de travail	/ 3 hrs min \$259.16 / add hrs \$110.63	√
Relocation of water meter / Déplacement d'un compteur d'eau	\$100	n/a - s/o
Water Meter Accuracy Testing Deposit / Dépôt pour analyser la lecture d'un compteur d'eau	\$75	n/a - s/o
Turning on the water supply valve / Ouverture de la valve d'eau	\$60	n/a - s/o
Additional water meter reading and each additional bill / Lecture additionnelle d'un compteur d'eau et chaque facture additionnelle	\$50	n/a - s/o
Filling up a tanker at the water filtration plant / Remplissage d'une citerne à l'usine de filtration d'eau	< 5,000 IG \$65 >5,000 IG \$130	√



FEES – DROITS

Description	\$	H.S.T./T.V.H.
Animal control / contrôle des animaux		
Annual tag / médaille annuelle	\$25	n/a - s/o
Renewal after March 15th / renouvellement après le 15 mars	\$35	n/a - s/o
Lost tag / remplacement d'une médaille	\$5	n/a - s/o
New resident with proof of registration from other municipality / Nouveau résident avec preuve d'enregistrement d'une autre municipalité	\$10	n/a - s/o
Impoundment / Fourrière	\$75 + \$35/day/jour	n/a - s/o
Other / autres		
Garage sale / vente de garage	\$10	n/a - s/o
Garage sale no prior permit / vente de garage sans permis	\$30	n/a - s/o
Bicycle licence / licence pour vélo	\$5	n/a - s/o
Door to door sales or services person / vendeur itinérant	\$300	n/a - s/o
Business licence / Permis d'entreprise	\$100	n/a - s/o



FEES – DROITS

Description	\$	H.S.T./T.V.H.
Trade show / Exposition commerciale	\$300	n/a - s/o
Carnival, circus / Carnaval, cirque	\$600	n/a - s/o
Adult entertainment / Divertissement pour adultes	\$1 000	n/a - s/o
Pawnshop / Prêteur sur gage	\$1 000	n/a - s/o
Special sale / Vente spéciale	\$1 000 For/pour 30 days/jours	n/a - s/o
False alarm / fausse alarme	\$100	n/a - s/o